

APPROBATION DES PERSONNES HABILES À VOTER

RÈGLEMENT 794-2026

**Pourvoyant au financement de l'asphaltage
de la rue Forget et décrétant un emprunt
en conséquence**

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ :

QUE le Conseil a adopté le Règlement 794-2026 à sa séance du 9 septembre 2026 pourvoyant au financement de l'asphaltage de la rue Forget et décrétant un emprunt en conséquence;

QUE le coût du projet est de 120 000 \$.

QUE les personnes habiles à voter sur le territoire de la municipalité pouvaient demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en apposant leur signature au registre ouvert à cette fin.

QUE le nombre de personnes habiles à voter sur ce règlement était estimé à **26**.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu était de **14** et que faute d'atteindre ce nombre, le règlement 794-2026 était réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

APPROVAL OF THOSE ABLE TO VOTE

BY-LAW 794-2026

**Providing financing for the paving of rue
Forget and decree of a loan for this purpose**

NOTICE IS HEREBY GIVEN:

THAT Council adopted By-law 794-2026 at its meeting on September 9th, 2026 providing financing for the paving of rue Forget and decree of a loan for this purpose;

THAT the cost of the project is of \$ 120 000.

THAT the qualified voters on the municipality's territory could request that this by-law be the subject of a referendum by signing the register available for this purpose.

THAT number of qualified voters on this by-law was estimated at **26**.

THAT the number of requests required for the holding of a referendum was **14** and that in the event that this number is not reached, by-law 794-2026 was deemed approved by the qualified voters.

CERTIFICAT DU GREFFIER-TRÉSORIER

Ce registre a été ouvert le jeudi 17 septembre 2026 de 9h00 à 19h00 au bureau de la municipalité situé au 567, chemin du Village.

Le nombre de demandes reçues est **0**.

Le règlement est réputé approuvé par les
personnes habiles à voter

This register was held on Thursday, September 17th, 2026 from 9:00 to 19:00 at the offices of the Municipality located at 567, chemin du Village.

The number of requests accepted is **0**.

X

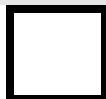
The By-law is deemed to be approved by the
qualified voters

Un scrutin référendaire est demandé

Fait à Morin-Heights, le 18 septembre 2026



Geneviève Beaudry
Greffière adjointe



A referendum poll is requested